

CONDICIONES DE LA SUBASTA / AUCTION TERMS AND CONDITIONS

1. Los precios de salida y adjudicación serán en euros.
The starting and adjudicating amounts will be in euros.
2. No se aceptan órdenes a precios inferiores a los de salida.
Purchase orders below estimated starting price can not be considered.
3. Las ventas son realizadas al contado y su pago exclusivamente en EUROS.
Sales will be paid cash, credit card, or bank transfer in EURO currency only.
4. Los lotes se adjudicarán al mejor postor. En el caso de órdenes recibidas por correo, fax o e-mail, prevalecerá, en el caso de ofertas por idéntico importe, la recibida en primer lugar.
Lots will be adjudicated to the highest bidder. Purchase orders in writing received by post, fax or e-mail for the same amount will entered in the order in which they were received.
5. AUREO & CALICO no se hará responsable de la interrupción de la modalidad ON-LINE por causa de fuerza mayor o deficiencias imputables a terceros.
AUREO & CALICÓ will not assume responsibility in case of failure or break-down of the ON-LINE mode due to outside forces or third parties.
6. El comprador pagará el precio de adjudicación más un incremento del 18% (DIECIOCHO por ciento) en concepto de gastos de subasta (IVA incluido).
The sale price will be increased with an additional auction fee of 18% (eighteen per cent), VAT included.
7. Los gastos de seguro y envío irán a cargo del comprador.
Any insurance and shipping charges will be paid by the buyer who will assume the risks of shipping.
8. AUREO & CALICÓ garantiza la autenticidad de todos los lotes que figuran en este catálogo, salvo indicación en contra.
The authenticity of the lots included in this catalogue is guarantee by AUREO & CALICÓ, unless otherwise stated.
9. En ningún caso se admitirán devoluciones de los lotes adquiridos en sala o que hayan sido examinados previamente por el comprador. En el caso de lotes adquiridos mediante órdenes escritas las devoluciones deberán realizarse en un plazo máximo de 8 días, a partir de la fecha de su recepción, y siempre que exista causa debidamente razonada y justificada.
Returns of lots purchased in the auction room, or previously inspected by the buyer, are not allowed under any circumstances.
Returns of lots purchased by mail bid will be allowed within a maximum of eight days from receipt, only if a justified or reasonable cause exists.
10. AUREO & CALICÓ podrá, bajo su criterio, rechazar cualquier orden de compra.
AUREO & CALICÓ can refuse any purchase order received based on its own criteria.

11. Todo comprador que no sea cliente habitual de AUREO & CALICÓ deberá aportar referencias comerciales y garantías económicas suficientes para que sus pujas sean admitidas.
Non regular customers must provide AUREO & CALICÓ with financial proof of solvency prior to the sale in order for their bids to be accepted.
12. Los lotes permanecerán como propiedad del vendedor hasta que el pago se haya realizado en su totalidad.
Lots will remain as seller's property until they are paid for.
13. La participación en la subasta implica la aceptación absoluta de las presentes condiciones.
Participation in the auction implies the full compliance and acceptance of these auction terms and conditions.
14. En caso de litigio derivado de la subasta o de la interpretación de las condiciones queda establecido que las partes se someterán a los Tribunales y Juzgados de la ciudad de Barcelona.
In the event of any dispute arising from this auction, or the interpretation of these terms and conditions, it will fall under the jurisdiction of the tribunals of Barcelona.
15. El texto que obliga a las partes implicadas en la subasta es el publicado en español, quedando la versión inglesa sometida al original en español.
These conditions are available in Spanish and English, being the Spanish version definitive in the event of any disputes.